

ЯКУБ КОЛАС
МІКОЛА ЯЦКОЎ



Родныя
вобразы

Песні

Якуб Колас
Мікола Яцкоў

Родныя вобразы
Песні



Брылі 2013

Колас, Я., Яцкоў, М.

Родныя вобразы / Песні / Колас Я., Яцкоў М. – Брылі:
Справа, 2013. - 20 с.

Паэзія Якуба Коласа заўсёды вызначалася выключнай меладычнасцю – пачынаючы ад вытокаў майстэрства. Нават самыя першыя – рускамоўныя – вершы маюць характэрныя меладычныя асаблівасці. Усё гэта можна пабачыць па тых песнях М.Яцкова на вершы Я.Коласа, якія змешчаны ў гэтым зборніку і якія абавязкова знойдуць сваіх прыхільнікаў.

© Колас Я., вершы, 2013

© Яцкоў М., музыка, 2013

© Афармленне, «Справа», 2013

130-годдзю
з дня нараджэння
Якуба Коласа
прысвячаецца



Дзе б ні быў я...

Словы Якуба Коласа

Музыка Міколы Яцкова

♩ = 80

Дзе б ні быў я, што б ні ду-маў, ты ўсю-ды са-а-

мно - о - о - ю і мне све-ціш у тэй це-ем-ры

я - а-сна-а - ю за - а - ро - о - о - ю - ю. Толь - кі ж лег - лі

па-мі-іж на-мі бе-ра-гі кру-у - ты-ы-ы-я, нам пу-цін-кі

за - ва - а - лі - лі - і ка - мя - ні лі - і -

16 1. G Gm A7 2. G Dm
хі - і - я. хі - я.

Дзе б ні быў я, што б ні думаў -
Ты ўсюды са мною
І мне свеціш у тэй цемры
Яснаю зарою.

*П р ы п е ў : Толькі ж леглі паміж намі
Берагі крутыя,
Нам пуцінкі завалілі
Камяні ліхія.*

А ў часіны злой нядолі
Смутак разганяеш,
Тугу, гора і журботу
Ты мне сунімаеш.

П р ы п е ў .

Згодна ў полі ўздоўж дарогі
Каляінкі ўюцца,
Ды ніколі між сабою
Яны не сальюцца.

П р ы п е ў .

Утешение

Слова Якуба Коласа

Музыка Николая Яцкова

$\text{♩} = 80$

D Gm C F Gm Dm

Что пе-ча - ли? Что раз-лу - ки? Всё ум-чит - ся

4 *A7 Dm D Gm D Gm A7 B*

без сле-да, серд-ца боль, сом-нень-я му-ка ка-нут в веч-ность

8 *Gm A7 Dm Gm A7*

на - а - ав-сег-да. Свет-лых дней е - щё не - ма - ло, встре-тим

11 *Dm C F D Gm A7*

ра-дость мы не раз, нет, не всё е - щё за -

14 *B Gm A7*

бра - ла жизнь про - шед - ша - я у

16 1. *Dm D* 2. *Dm*

нас. Встре - тим // нас.

**Что печали? Что разлука?
Всё умчится без следа.
Сердца боль, сомненья мука
Канут в вечность навсегда.**

***П р и п е в : Светлых дней ещё не мало.
 Встретим радость мы не раз.
 Нет, не всё ещё забрала
 Жизнь прошедшая у нас.***

**Встретим радость, встретим горе.
Крест без ропота снесём,
И на жизненное море
Хоть луч света мы прольём.**

П р и п е в .

**В этом наше утешенье,
В этом сладость и покой,
Нашей жизни назначенье,
Жребий тайны роковой.**

П р и п е в .



В дождь

Слова Якуба Коласа

Музыка Николая Яцкова

$\text{♩} = 80$

Мут-но, туск-ло, не-при-ют-но, не-бо

4 *Gm A7 Gm Eb*
всё за-во-лок-ло, хлещет дож-дик по-ми-нут-но в за-коп

8 *Dm C B F C*
те-ло-с стес-ло. Хлещет дож-дик, вс-тер

11 *F Cm D*
во-ет, хлоп-нет став-ней, за-шу-мит, а ду-

14 *Gm C F Eb A7*
ша в тос-ке за-но-ет, серд-це боль-ю за-ше-

17 *Dm Gm A7 Dm*
мит, серд-це боль-ю за-ше-мит.

Мутно, тускло, непрыютно...
Небо всё заволокло.
Хлещет дождик поминутно
В закоптелое стекло.

*П р и п е в : Хлещет дождик, ветер воеет,
Хлопнет ставней, зашумит.
А душа в тоске заноеет,
Сердце болью защемит,
Сердце болью защемит.*

Одинок я, непрыютно,
Словно мне чего-то жаль,
И сжимают поминутно
Душу горе и печаль.

П р и п е в .

Образ далёкий

Слова Якуба Коласа

Музыка Николая Яцкова

$\text{♩} = 70$

Об-раз да-лё-кий, об-раз же-лан-ный, свет-ла-я го-реть и

ра - дость мо - я, чу - дишь-ся мне ты в по -

чи вдох-по-вен-ной и в ро-ко-те див-ном пев-ца со-ловь-я. И в

мир - ном жур-чань - е по - то - ка в ов - ра - ге,

в пес - не у - ны - лой род - ной сто - ро - ны,

в тре - пет - ном блес - ке, в свя - щен - ном мол-чань - е за -

дум - чи - вой, неж - ной и ю - ной вес - ны.

**Образ далёкий, образ желанный,
Светлая радость и горесть моя!
Чудишься мне ты в ночи вдохновенной
И в рокоте дивном певца-соловья.**

П р и п е в :

***И в мирном журчанье потока в овраге,
В песне унылой родной стороны,
В трепетном блеске, в священном молчанье
Задумчивой, нежной и юной весны.***

**Образ далёкий, образ прекрасный!
Ты скрылся навеки, погиб для меня.
Но чудишься мне ты в ночи молчаливой
И в ярком сиянье весеннего дня.**

П р и п е в .

Ручэй

Словы Якуба Коласа

Музыка Міколы Яцкова

$\text{♩} = 82$

Між а - ле - шын, кус - тоў, дзе пя - е са - ла - вей, і шу

4 міць, і гры - міць срэб - на - звон - ны ру - чэй. Як ма -

6 туль - ка, вяр - ба хі - ліць го - лаў над ім, і гля -

8 дзяц - ца кус - ты пыш - ным вер - хам сва - ім. Лю - ба слу - хаць той

11 спеў, не - сці - ха - ны, гус - ты, і пад пес - ні я -

15 го ад - па - чы - неш і ты.

1. Між алешын, кустоў,
Дзе пяе салавей,
І шуміць і грыміць
Срэбразвонны ручэй.
Як матулька, вярба
Хіліць голаў над ім,
І глядзяцца кусты
Пышным верхам сваім.

*Прыпеў: Люба слухаць той спей,
Несціханы, густы,
І пад песні яго
Адпачынеш і ты.*

2. Абступаюць яго
Чараты, асака,
Падыходзіць мурог
Да яго здаляка.
Часам зорка ўначы
На яго кіне зрок,
І хмурынка не раз
Зазірне ў ручаёк.

Прыпеў.

3. І схіляе трава
Над ім пасмы-брыжы,
А ён, жэўжык-пястун,
Гучным смехам дрыжыць.
То заскочыць у гай,
То курган абаўе,
Дзе сярдзіта бубніць,
Дзе лагодна пяе.

Прыпеў.

Вясновая ноч

Словы Якуба Коласа

Музыка Міколы Яцкова

$\text{♩} = 82$

Am *Dm*

На зям-лю сы-ру - ю ці-ха ноч-ка па - ла,

3 *E7* *Am*

бляс-кам дры - га - цен - нем зор - ка за - мір - га - ла.

5 *Dm* *G* *C* *F*

А - дзі - но - кі ме - сяц вы-плы-ва - е з хма - ры,

7 *H* 1. *Dm* *E7*

на зям-лю, на не - ба схо-дзяць я-го ча - ры. //

9 *Coda* *Dm* *E7* *Am*

ў сэр - цы а - бу - дзі - ла.

1. **На зямлю сырую**
Ціха ночка пала.
Блясам-дрыгаценьнем
Зорка замігала.

Адзінокі месяц
Выплывае з хмары,
На зямлю, на неба
Сходзяць яго чары.

2. **Зь цёмнай высі-багны**
Ўжо глядзяць Стажары,
Пояс дыяментны
Ткуць нябёс абшары.

Лёгкімі шаўкамі
Леглі ў небе хмаркі,
І скрозь іх шчасьліва
Зоркі бляск льюць яркі.

3. **Ох, нашто ты, ночка,**
Так прыгожа-міла?
Колькі ў сэрцы думак
Ты мне абудзіла!

О, нашто пра волю
Голас твой сыпявае,
Калі маё сэрца
Волечкі ня мае?

4. **Ой, ня кліч ты, ночка,**
На прастор і волю,
Бо заплача сэрца
І душа ад болю!

Ночка-чараўніца!
Як ты ціха, міла!
Як ты многа думак
Ў сэрцы абудзіла!

Родныя вобразы

Словы Якуба Коласа

Музыка Міколы Яцкова

♩. = 57

Dm *A7*

Воб - ра - зы мі - лы - я род - на - га кра - ю,

2 *Gm* *C* *F* *D*

сму - так і ра - дасць ма - я,

3 *Gm* *Dm*

што ма - ё сэр - ца да вас па - ры - ва - е,

4 *A7* *Dm* *D*

чым так пры - ко - ва - ны я?

5 *Gm* *(C)* *Dm (F)* *(B)*

Што ма - ё сэр - ца да вас па - ры - ва - е,

6 *A7* *Dm*

чым так пры - ко - ва - ны я?

**1. Вобразы мілыя роднага краю,
Смутац і радасьць мая!
Што маё сэрца да вас парывае,
Чым так прыкованы я?** } 2 раза.

2. (Выкананне па жаданню)

К вам, мае ўзгорачкі роднага поля,
Рэчкі, курганы, лясы,
Поўныя смутку і жалёбы нядолі,
Поўныя сумнай красы?

**3. Толькі я лягу і вочы закрою,
Бачу я вас прад сабой.
Ціха праходзіце вы, як жывыя,
Зьзяючы мілай красой.** } 2 раза.

**4. Чуецца гоман мне сьпелае нівы,
Ціхая жалёба палёў,
Лесу высокага шум-гул шчасьлівы,
Песьня магутных дубоў...** } 2 раза.

5. (Выкананне па жаданню)

Вобразы мілыя, вобразы смутныя,
Родныя вёскі і люд,
Песьні цягучыя, песьні пакутныя!..
Бачу і чую вас тут.

**6. Што маё сэрца да вас парывае,
Чым так прыкованы я?..
Вобразы мілыя роднага краю,
Смутац і радасьць мая!** } 2 раза.

Змест

“Дзе б ні быў я...”	4 - 5
“Утешение”	6 - 7
“В дождь”	8 - 9
“Образ далёкий...”	10 - 11
“Ручэй”	12 - 13
“Вясновая ноч”	14 - 15
“Родныя вобразы”	16 - 17
Пра Я.Коласа і М.Яцкова	19



Якуб Колас (сапраўднае імя і прозвішча **Канстанцін Міхайлавіч Міцкевіч**) (1882-1956) – беларускі савецкі пісьменнік. Адзін з класікаў і заснавальнікаў новай беларускай літаратуры. Народны паэт БССР (1926). Акадэмік АН БССР (1928). Член СП СССР (1934). Заслужаны дзеяч навукі БССР (1944).



Нарадзіўся ў вёсцы Акінчыцы (цяпер тэрыторыя г. Стоўбцы Стаўбцоўскага раёна Мінскай вобласці) у сям'і лесніка Міхася Міцкевіча. Скончыў народную школу, у 1902 г. – Нясвіжскую настаўніцкую семінарыю. Працаваў настаўнікам на Піншчыне. У 1906 г. першая публікацыя – верш «Край родны» у газеце «Наша доля». За ўдзел у арганізацыі нелегальнага настаўніцкага з'езда быў прысуджаны да зняволення, якое адбываў у мінскай турме (1908-1911). У 1912-1914 г.г. настаўнічаў у Пінску. У 1915 г. эвакуіраваўся разам з сям'ёй у Падмаскоўе, працаваў настаўнікам у Дзмітраўскім павеце. У гэтым жа годзе мабілізаваны ў войска. Пасля дэмабілізацыі (1918) працаваў настаўнікам у г. Абаянх Курскай губерні.

У траўні 1921 г. пераехаў у Мінск. У далейшым займаўся творчай і навуковай дзейнасцю.

Якуб Колас памёр 13 жніўня 1956 г. Пахаваны на Вайсковых могілках у Мінску.



Мікалай Адамавіч Яцкоў нарадзіўся 22 мая 1959 г. ў Магілёве. Скончыў Магілёўскае культасветвучылішча імя Н.К.Крупскай, а потым Мінскі інстытут культуры. Служыў у войску. З 1981 г. працуе дырэктарам Брылёўскага сельскага Дома культуры Магілёўскага раёна.

Выдаў зборнікі вершаў «Кракаўскія сшыткі», «Хрышчацкі», «Міколавы прыпеўкі». Перакладчык. Член Саюза беларускіх пісьменнікаў. Актыўна выступае як кампазітар-песеннік. Напісаў больш за тысячу песен на вершы беларускіх паэтаў. Аўтар песенных зборнікаў "Гронка бэзу" (на вершы Т.Ляшонка), "Знічка" (на вершы І.Карэнды), «На вайсковыя матывы» (на вершы Я.Купалы), «Птушка зала-тая» (на вершы А.Куляшова) і інш.

Аўтар музыкі афіцыйна зацверджанага «Гімна Магілёва».



На правах рукапісу
Літаратурна-музычнае выданне

Якуб Колас (Міцкевіч Канстанцін Міхайлавіч)
Яцкоў Мікалай Адамавіч

РОДНЫЯ ВОБРАЗЫ

Песні

Рэдактар - А.М.Яцкова
Нотаграфія - Sibelius 3
Фармат 14,85х21. Гарнітура Georgia.
Папера афсетная. Друк HP Laser Jet P 2035
Выдавец і паліграфічнае выкананне



№ 77

15. 01. 2013 г.

213107 в.Брылі Магілёўскага раёна, Беларусь
mikolabryl@gmail.com

